

MUSE

M-270 TWS



- FR Manuel de l'utilisateur
- GB User Manual
- PT Manual do Utilizador
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual de instrucciones
- IT Manuale di istruzioni
- NL Handleiding

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH TWS

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

- Bolter de charge
- Indicateur de charge du bolter
- Indicateurs lumineux des écouteurs
- Zone de contrôle tactile
- Prise Type-C (jack) pour le chargement

ALIMENTATION

Ce produit est équipé d'une batterie polymère lithium-ion rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. L'indicateur du bolter de charge clignotera en rouge pendant la charge et le voyant s'éteindra lorsque la batterie sera complètement chargée.

Charger les écouteurs:

- Placez les deux écouteurs dans le bolter de charge et fermez le couvercle supérieur, les écouteurs se chargeront automatiquement.
- Le voyant des écouteurs s'allumera en rouge et le voyant du bolter de charge s'allumera en BLEU.
- Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, les voyants des écouteurs et du bolter de charge s'éteignent.

Charger le bolter:

- Pour charger la batterie interne du bolter de charge, connectez la plus petite extrémité du câble Type-C fourni à la prise de charge et l'autre extrémité à une prise USB alimentée de votre ordinateur ou à une alimentation secteur (non incluse).
- Le voyant du bolter de charge clignotera en rouge.
- Lorsque le bolter de charge est complètement chargé, le voyant du bolter restera allumé en ROUGE.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Veuillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles. Ne jetez pas les piles au feu!
- Lorsque la batterie de l'écouteur est faible, vous entendrez la voix d'indication. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
- Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

- Ouvrez le couvercle supérieur du bolter de charge, retirez les écouteurs du bolter, les écouteurs s'allumeront automatiquement. Le voyant des deux écouteurs clignotera alternativement en rouge et en bleu pour indiquer qu'ils sont en mode de couplage. Ou appuyez longuement sur la zone de contrôle tactile pendant 4 secondes pour allumer les écouteurs.
- Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans le bolter de charge et fermez le couvercle supérieur. Ou appuyez longuement sur la zone de contrôle tactile pendant 4 secondes pour éteindre les écouteurs.

COMMENT LES PORTER

Placez l'écouteur avec le marquage L (gauche) dans votre oreille gauche et l'écouteur avec le marquage R (droite) dans votre oreille droite.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

- Ouvrez le couvercle supérieur du bolter de charge, retirez les écouteurs du bolter, les écouteurs s'allumeront automatiquement. Le voyant des deux écouteurs clignotera alternativement en rouge et en bleu pour indiquer qu'ils sont en mode de couplage.
- Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-270 TWS» dans la liste des appareils. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000». Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez la notification vocale, les voyants cesseront de clignoter. Si'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 3 minutes, le casque l'écouteur s'éteindra automatiquement.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir «utiliser comme un dispositif audio (Stéréo)» ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

- Avec une unité couplée (voir la section précédente), utilisez votre périphérique Bluetooth et le son sera entendu par les écouteurs.
- Appuyez une fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des écouteurs pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
- Appuyez longuement sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur gauche pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante; Appuyez longuement sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur droit pendant 2 secondes pour revenir à la piste précédente.
- Appuyez deux fois sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur gauche pour augmenter le volume; Appuyez deux fois sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur droit pour baisser le volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.
- Appuyez 3 fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des écouteurs pour passer en mode assistant vocal. (Remarque: cette fonction n'est disponible que pour le système «iOS».)

Recevoir un appel

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel entrant sur l'unité.

- Appuyez une fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des écouteurs pour répondre à l'appel entrant, appuyez à nouveau pour mettre fin à l'appel.
- Pour rejeter l'appel entrant, appuyez longuement sur la zone de contrôle tactile de l'un des écouteurs pendant 2 secondes.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil «MUSE M-270 TWS» est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150 mV
Tension caractéristique large bande ≥ 75 mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation.

Pas de courant

- L'appareil n'est pas allumé; Remettez l'appareil sous tension.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-270 TWS est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY

Type de batterie des écouteurs: Batterie Li-ion polymère de 3,7V et 25mAh
Type de batterie du bolter de charge: Batterie Li-ion polymère de 3,7V et 230mAh
Puissance de charge: 5V CC 300mA
Écouteurs durée de fonctionnement: Environ 4.5 heures après chargement complet
Temps de chargement: Environ 1.5 heures

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -1.38 dBm
Version Bluetooth: V5.3
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.



Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedesdechets.fr



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



GB TWS BLUETOOTH EARBUDS

LOCATION OF CONTROLS

- Charging case
- Indicator of charging case
- Indicators of earbuds
- Touch control area
- Type-C jack for charging

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in Lithium-ion polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least four hours before using the device for the first time. The charging indicator of charging case will blink RED during charging and RED light will stay on when the battery becomes fully charged.

Charging the earbuds:

- Place both earbuds into charging case and close the top lid, earbuds will be charge automatically.
- The indicator of earbuds lights on red and indicator of charging case lights on BLUE.
- When the earbuds are fully charged, indicator of earbuds and charging case also will turn off.

Charging the case:

- To charge the internal battery of charging case, connect the smaller end of the supplied Type-C cable to the charging jack and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included).
- The indicator of charging case blinks on red.
- When charging case fully charged, indicator of charging case will remain on RED.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When earbuds low battery, you will hear the indication voice. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- To maintain the battery performance, fully charge it at lease every 3 months when the unit is not used for a long time.

TURNING ON/OFF THE UNIT

- Open the top lid of charging case, take out the earbuds from the charging case, earbuds will turn on automatically, indicator of two earbuds will blink red and blue alternately. Or long press the touch control area for 4 seconds to turn on the earbuds.
- To turn off the earbuds, place the earbuds into the charging case and close the top lid. Or long press the touch control area for 4 seconds to turn off the earbuds.

How to wear

Put the unit with marking L (left) on your left ear and the unit with marking R (right) on your right ear.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

- Open the top lid of charging case, remove the earbuds from the charging case, then the earbuds turn on automatically, the indication will blink Red and Blue alternately, it is in pairing mode.
- On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-270 TWS" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the unit is paired properly, you will hear the indication voice, the indicator will stop blinking. If there is no pairing or pairing is not successful within 3 minutes, the earbuds will turn off automatically.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

- With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the earbuds.
- Click the touch control area on either earbud once to pause playback. Click once again to resume the playback.
- Long press the touch control area on left earbud for 2 seconds to skip the next track; Long press the touch control area on right earbud for 2 seconds to skip the previous track.
- Double click the touch control area on left earbud to increase the volume; Double click the touch control area on right earbud to lower the volume. You can also adjust the volume on the device you are paired with.
- Click the touch control area 3 times on either earbud to enter into voice assistant mode. (Note: This function is only available for "ios" system.)

Receiving a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

- Click the either the touch control area on either earbud once to answer the incoming call, click again to end call.
- To reject the incoming call, Long press the touch control area on either earbud for 2 seconds.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-270 TWS is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150 mV

Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75 mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; turn on the unit again.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound - General

- External device' s volume is set to minimum; raise volume.
- The M-270 TWS' s volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY

Earbuds Battery Type: 3.7V 25mAh Lithium-ion polymer Battery
Charging Case Battery Type: 3.7V 230mAh Lithium-ion polymer Battery
Charging Power: DC 5V 300mA
Operating Time: Approx 4.5 hours after fully charged
Charging Time: Approx 1.5 hours

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF Output Power: -1.38 dBm
Bluetooth Version: V5.3
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "MUSE M-270 TWS" na lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Caso os aparelhos tenham sido pareados corretamente, irá ouvir a voz indicação, os indicadores irão parar de piscar. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bem-sucedido dentro de 3 minutos, o auscultador irá desligar-se automaticamente.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Audio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

- Com uma unidade emparelhada (consulte a seção anterior), utilize o seu dispositivo Bluetooth e o som será ouvido através dos earbuds.
- Clique uma vez na área de controle tátil em qualquer um dos auriculares para colocar a reprodução em pausa. Clique uma vez mais para retomar a reprodução.
- Prima longamente a área de controle tátil no auricular esquerdo durante 2 segundos para avançar para a faixa seguinte; prima longamente a área de controle tátil no auricular direito durante 2 segundos para retroceder para a faixa anterior.
- Clique duas vezes na área de controle tátil do auricular esquerdo para aumentar o volume; clique duas vezes na área de controle tátil do auricular direito para baixar o volume. Também pode ajustar o volume no dispositivo com o qual está emparelhado.
- Clique na área de controle tátil 3 vezes em qualquer um dos auriculares para entrar no modo de assistente de voz. (Nota: esta função está disponível apenas para o sistema iOS)

Recebendo uma Chamada de Telefone

Este aparelho vem equipado com um microfone interno, o que lhe permite realizar ou terminar chamadas de um dispositivo móvel conectado por este aparelho. Certifique-se de que o seu telefone com Bluetooth esteja pareado com este aparelho. Quando uma chamada estiver sendo recebida no telefone conectado, você escutará o tom de alerta através das caixas de som.

- Clique uma vez na área de controle tátil em qualquer um dos auriculares para atender a chamada recebida, clique novamente para terminar a chamada.
- Para rejeitar a chamada recebida, prima longamente a área de controle tátil em qualquer um dos auriculares durante 2 segundos.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto "MUSE M-270 TWS" cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com



Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

Tensão máxima de saída ≤ 150 mV

Tensão específica de amplitude de banda ≥ 75 mV

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona

- Com o aparelho desligado; Ligue a unidade novamente.
- Certifique-se de que a bateria está recarregada.

Sem som - Geral

- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume to M-270 TWS está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parrear ou conectar ao aparelho.

- Você não ativou a função de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruções do seu dispositivo para ativar a função de Bluetooth.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

ESPECIFICAÇÕES

BATERIA RECARREGÁVEL

Tipo de bateria dos auriculares: Bateria de polímero de íon de lítio 3.7V 25mAh
Tipo de bateria do estojo de carregamento: Bateria de polímero de íon de lítio 3.7V 230mAh
Potência de carregamento: 5V DC 300mA
Tempo de Funcionamento: Aprox. 4.5 horas depois de totalmente carregado
Tempo de recarga: Aprox. 1.5 hora

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Potência de saída de RF (Rádio Frequência): -1.38 dBm
Versão do Bluetooth: V5.3
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

AVISO:

- Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
- Utilize este aparelho em climas temperados.
- Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
- Preveja um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação suficiente.
- Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
- Um nível de volume demasiado alto pode levar a perdas auditivas.
- Sob o efeito de fenômenos eletrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.
- Se no futuro pretender deixar fora este aparelho, note que os aparelhos eléctricos não devem ser lançados nas lixeiras de resíduos domésticos. Informe-se para conhecer o centro de reciclagem mais próximo. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para mais detalhes (Directiva sobre os resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos).

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



DE TWS BLUETOOTH OHRHÖRER

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- Ladeetui
- Anzeige Ladeetui
- Anzeigen Ohrhörer
- Touch-Bereich
- Typ-C-Buchse zum Aufladen

STROMVERSORUNG

Das Gerät wird über eine integrierte, wiederaufladbare Lithium-Ionen-Polymer-Batterie betrieben. Laden Sie die integrierte Batterie mindestens vier Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät das erste Mal verwenden. Die Ladeanzeige des Ladeetuis blinkt während des Ladevorgangs rot. Nach der vollständigen Aufladung leuchtet die Anzeige stetig rot.

Earbuds aufladen:

- Setzen Sie beide Earbuds in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Die Earbuds werden automatisch aufgeladen.
- Die Anzeige der Earbuds leuchtet rot und die Anzeige des Ladeetuis leuchtet BLAU.
- Nach dem vollständigen Aufladen der Earbuds erlöschen die Anzeigen der Earbuds und des Ladeetuis.

Ladeetui aufladen:

- Um die im Ladeetui integrierte Batterie aufzuladen, verbinden Sie den kleineren Stecker des mitgelieferten Typ-C-Kabels mit dem Ladanschluss und den größeren Stecker mit einem USB-Port an Ihrem Computer oder eines AC-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Die Anzeige des Ladeetuis blinkt rot.
- Nach dem vollständigen Aufladen leuchtet die Anzeige des Ladeetuis stetig ROT.



Warnungen:

- Bei Verwendung des eingebauten Akkus sollte die Umgebungstemperatur zwischen 5°C (41°F) und 35°C (95°F) betragen.
- Um eine maximale Lebensdauer des eingebauten Akkus zu erzielen, laden Sie ihn möglichst bei Zimmertemperatur auf.
- Der in diesem Gerät eingebaute Akku kann bei falscher Verwendung eine Gefahrenquelle von Feuer oder chemischer Verbrennung darstellen. Nicht zerlegen, über 100°C (212°F) erhitzen oder verbrennen.
- Bitte achten Sie beim Entsorgen der verbrauchten Batterien auf den Umweltschutz.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer!
- Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Wärme aus, wie zum Beispiel der Sonneneinstrahlung, dem Feuer oder sonstigen ähnlichen Wärmequellen.
- Wenn der Akku der Ohrhörer schwach ist, hören Sie die Anzeigestimme. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Batteriestand zu niedrig ist.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine optimale Leistung der Batterie zu gewährleisten.

GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie die Earbuds heraus. Die Earbuds schalten sich automatisch ein und die Anzeigen der beiden Earbuds blinken abwechselnd rot und blau, um auf den Kopplungsmodus hinzuweisen. Alternativ können Sie den Touch-Bereich 4 Sekunden gedrückt halten, um die Earbuds einzuschalten.
2. Um die Earbuds auszuschalten, setzen Sie die Earbuds in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Alternativ können Sie den Touch-Bereich 4 Sekunden gedrückt halten, um die Earbuds auszuschalten.

ÖHRHÖRER ANLEGEN

Setzen Sie den mit L (links) markierten Ohrhörer in Ihr linkes Ohr und den mit R (rechts) markierten Ohrhörer in Ihr rechtes Ohr.

BEDIENUNG

Die „Bluetooth“-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie die Earbuds heraus. Die Earbuds schalten sich automatisch ein und die Anzeigen der beiden Earbuds blinken abwechselnd rot und blau, um auf den Kopplungsmodus hinzuweisen.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE M-270 TWS" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Wenn der Verbindungsaufbau erfolgreich ist, es ertönt die Ansage, die Anzeigen hören auf zu blinken. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 3 Minuten verbunden werden konnte, schaltet sich der Kopfhörer automatisch ab.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Verwenden Sie nach der Kopplung eines Ohrhörers (siehe vorheriger Abschnitt) Ihr Bluetooth-Gerät ganz normal, um Audio über die Ohrhörer wiederzugeben.
2. Drücken Sie einmal auf einen der beiden Touch-Bereiche, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie erneut einmal, um die Wiedergabe fortzusetzen.
3. Halten Sie den Touch-Bereich am linken Earbud 2 Sekunden gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen. Halten Sie den Touch-Bereich am rechten Earbud 2 Sekunden gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.
4. Drücken Sie zweimal auf den Touch-Bereich des linken Earbuds, um die Lautstärke zu erhöhen, oder drücken Sie zweimal auf den Touch-Bereich des rechten Earbuds, um die Lautstärke zu reduzieren. Sie können die Lautstärke auch direkt an Ihrem gekoppelten Bluetooth-Gerät einstellen.
5. Drücken Sie einen der beiden Touch-Bereiche 3 mal, um den Sprachassistenten zu aktivieren. (Hinweis: Nur für „iOS“-System verfügbar.)

Empfangen eines Telefonanrufs

Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon versehen, das es Ihnen ermöglicht, Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören.

1. Drücken Sie einen der beiden Touch-Bereiche einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen; drücken Sie erneut, um den Anruf zu beenden.
2. Um einen Anruf abzulehnen, halten Sie einen der beiden Touch-Bereiche für 2 Sekunden gedrückt.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-270 TWS“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150 mV
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75 mV

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Gerät nicht eingeschaltet. Schalten Sie das Gerät erneut ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein

- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-270 TWS ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

RECHARGEABLE BATTERY

Batterie-Typ Ohrhörer: 3,7V 25mAh Lithium-Ion-Polymer-Batterie
Batterie-Typ Ladeetui: 3,7V 230mAh Lithium-Ion-Polymer-Batterie
Die Batterie wird geladen: 5V DC 300mA
Betriebsdauer: Ca. 4,5 Stunden nach dem vollständigen Aufladen
Ladezeit: Ca. 1,5 Stunden

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -1.38 dBm
Bluetooth-Version: V5.3
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Gehörverlust führen.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.



Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



ES AURICULARES TWS BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Estuche de carga
2. Indicador del estuche de carga
3. Indicadores de los auriculares
4. Área de control táctil
5. Toma de tipo C para la carga

ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de litio-polímero integrada en ella. Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.
El indicador de carga del estuche de carga parpadeará en color ROJO durante la carga y una vez que la batería esté completamente cargada, la luz ROJO permanecerá encendida.

Cargar los auriculares:

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa superior. Los auriculares se cargarán automáticamente.
2. El indicador de los auriculares se iluminará en color rojo y el del estuche de carga en azul.
3. Cuando los auriculares estén completamente cargados, los indicadores de los auriculares y del estuche de carga también se apagarán.

Cargar el estuche:

1. Para cargar la batería interna del estuche de carga, conecte el extremo más pequeño del cable tipo C suministrado al conector de carga y el otro extremo a un conector USB con alimentación de un ordenador o a una fuente de alimentación de CA (no incluida).
2. El indicador del estuche de carga parpadeará en color rojo.
3. Cuando el estuche de carga esté completamente cargado, el indicador del estuche de carga permanecerá en color rojo.

Advertencias:

- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando los auriculares tengan poca batería, escuchará la voz de indicación. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para que funcione.
- Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

1. Abra la tapa superior del estuche de carga y saque los auriculares del estuche de carga. Los auriculares se encenderán automáticamente. El indicador de los dos auriculares parpadeará en color rojo y azul alternativamente para indicar que están en modo de vinculación. O mantenga presionado el área de control táctil durante 4 segundos para encender los auriculares.
2. Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y cierre la tapa superior. O mantenga presionado el área de control táctil durante 4 segundos para apagarlos.

CÓMO USARLOS

Coloque el auricular con la marca L (izquierdo) en el oído izquierdo, y el que tiene la marca R (derecho) en el derecho.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

1. Abra la tapa superior del estuche de carga y saque los auriculares del estuche de carga. Los auriculares se encenderán automáticamente. El indicador de los dos auriculares parpadeará en color rojo y azul alternativamente para indicar que están en modo de vinculación.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-270 TWS" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectar, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth le solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Oirá una voz de indicación cuando el emparejamiento haya sido realizado con éxito, escuchará la voz de indicación, los indicadores dejarán de parpadear. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras minutos, los auriculares se apagaran automáticamente.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) or similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexión activa cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con un auricular conectado (consulte la sección anterior) use el dispositivo Bluetooth y el sonido se escuchará a través de los auriculares.
2. Haga clic una vez en el área de control táctil de cualquiera de los auriculares para pausar la reproducción. Haga clic una vez más para reanudar la reproducción.
3. Mantenga presionado el área de control táctil en el auricular izquierdo durante 2 segundos para saltar la siguiente pista. Mantenga presionado el área de control táctil en el auricular derecho durante 2 segundos para saltar la pista anterior.
4. Haga doble clic en el área de control táctil del auricular izquierdo para subir el volumen. Haga doble clic en el área de control táctil del auricular derecho para bajar el volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el que está vinculado.
5. Haga clic en el área de control táctil 3 veces en cualquiera de los auriculares para acceder al modo de asistente de voz.

Recibir una llamada telefónica

Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

1. Haga clic en el área de control táctil de cualquiera de los auriculares una vez para responder una llamada entrante. Haga clic nuevamente para finalizar la llamada.
2. Para rechazar una llamada entrante, mantenga presionado el área de control táctil en cualquiera de los auriculares durante 2 segundos.

A NEW ONE S.A.S aquí declara que este producto "MUSE M-270 TWS" cumple os requisitos esenciales e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com



Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltage máximo de salida ≤ 150 mV

Voltage característico de banda ancha ≥ 75 mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; Encienda de nuevo la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)

- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-270 TWS está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

- No active la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

BATERÍA RECARGABLE

Tipo de batería de los auriculares: Batería de polímero de iones de litio de 3,7V 25mAh.
Tipo de batería del estuche de carga: Batería de polímero de iones de litio de 3,7V 230mAh.
Potencia de carga: 5V CC 300mA
Tiempo de funcionamiento: Aproximadamente 4,5 horas después de la carga completa
Tiempo de carga: Aproximadamente 1,5 hora

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -1.38 dBm
Versión Bluetooth: V5.3
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

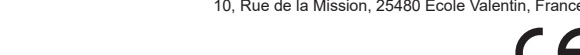
ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.



Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelos en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



IT AURICOLARI TWS BLUETOOTH

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Charging case
2. Indicatore della custodia di ricarica
3. Indicators of earbuds
4. Area controllo tattile
5. Presa di tipo C per la ricarica

ALIMENTAZIONE

L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio-ionc ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzarla l'unità.
L'indicatore di carica della custodia di ricarica lampeggerà in rosso durante la carica e la luce rosso rimarrà accesa quando la batteria è completamente carica.

Ricarica degli auricolari:

1. Metti entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e richiudila. Gli auricolari si ricaricheranno automaticamente.
2. L'indicatore degli auricolari si illumina in rosso e l'indicatore della custodia di ricarica si illumina in BLU.
3. A ricarica completata, gli indicatori degli auricolari e della custodia di ricarica si spegneranno.

Ricarica della custodia:

1. Per caricare la batteria interna della custodia di ricarica, collega il terminale più piccolo del cavo USB tipo C in dotazione alla presa jack di ricarica, e l'altra terminale alla presa USB di un computer o di un alimentatore CA (non incluso).
2. L'indicatore della custodia di ricarica lampeggia in rosso.
3. A ricarica completata, l'indicatore della custodia di ricarica rimarrà accesso in ROSSO.

Avvertenze:

- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (intorno).
- Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco!
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Se la batteria dell'auricolare è scarica, sentirete la voce di indicazione. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.
- Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alte le prestazioni.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ

1. Apri il coperchio della custodia di ricarica, estrai gli auricolari, che si accenderanno automaticamente. L'indicatore dei due auricolari lampeggerà in rosso e blu alternativamente indicando che sono in modalità di abbinamento. Oppure tieni premuta l'area del controllo tattile per quattro secondi per attivare gli auricolari.
2. Per spegnere gli auricolari, rimetti nella custodia di ricarica e richiudila. Oppure tieni premuta l'area del controllo tattile per quattro secondi per spegnere gli auricolari.

INDOSSARE GLI AURICOLARI

Indossa l'auricolare con la lettera L (sinistro) sull'orecchio sinistro e l'auricolare con la lettera R (destro) sull'orecchio destro.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH

Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

1. Apri il coperchio della custodia di ricarica, estrai gli auricolari, che si accenderanno automaticamente. L'indicatore dei due auricolari lampeggerà in rosso e blu alternativamente indicando che sono in modalità di abbinamento.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-270 TWS" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Una volta completata, sentirai la voce di indicazione. Qualora l'associazione non venga completata entro i 5 minuti, l'unità si spegne in automatico.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o simile.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. Con un'unità abbinata (vedi sezione precedente), aziona il tuo dispositivo Bluetooth e il suo audio verrà riprodotto dagli auricolari.
2. Tocca una volta l'area di controllo tattile di uno degli auricolari per mettere in pausa la riproduzione. Tocca nuovamente per riprendere la riproduzione.
3. Tieni premuta per due secondi l'area di controllo tattile sull'auricolare sinistro per passare al brano successivo; Tieni premuta per due secondi l'area di controllo tattile sull'auricolare destro per passare al brano precedente.
4. Tocca due volte l'area di controllo tattile sull'auricolare sinistro per aumentare il volume; Tocca due volte l'area di controllo tattile sull'auricolare destro per abbassare il volume. Puoi anche regolare il volume dal dispositivo abbinato.
5. Tocca tre volte l'area di controllo tattile di uno degli auricolari per accedere alla modalità assistente vocale. (Nota: questa funzione è disponibile solo con il sistema operativo "ios").

Ricezione di una chiamata

L'unità è dotata di un microfono integrato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

1. Tocca una volta l'area di controllo tattile di uno degli auricolari per rispondere ad una chiamata in arrivo. Tocca nuovamente per terminare la chiamata.
2. Per rifiutare la chiamata in arrivo, tieni premuta per due secondi l'area di controllo tattile su entrambi gli auricolari.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-270 TWS" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com



Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo,non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

Tensione massima di uscita ≤ 150 mV
Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75 mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione

- L'unità è spenta. Riattiva l'apparecchio.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente

- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità

- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE

BATTERIA RICARICABILE

Tipo Batteria Auricolari: batteria ai polimeri di ioni di litio 3,7V 25mAh
Tipo Batteria Custodia di Ricarica: batteria ai polimeri di litio da 3,7V 230mAh.
Potenza di caricamento: CC 5V - 300 mA
Durata massima di utilizzo: Circa 4,5 ore dopo la ricarica completa
Tempo di ricarica: Circa 1,5 ore

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: -1.38 dBm
Versione del Bluetooth: V5.3
Raggio d'azione: Fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZA:

- Non metteste delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocare contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- L'ascolto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.



Quando vorrete disfarvi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



NL TWS BLUETOOTH-OORDOPJES

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. Oplaadcase
2. Indicatielampje van de oordopjes zal rood oplichten, terwijl dat van het oplaadetui BLAUW zal oplichten.
3. Zodra de oordopjes volledig zijn opgeladen, zullen de indicatielampjes van zowel de oordopjes als het oplaadetui uitdoven.

VOEDING